

Please see page No.-34

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



यह चालत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चालत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate  
Is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No-108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभियान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full  
**TANDEL PRASHANTKUMAR**

**DHANSUKHBHAI**



सीफायर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

*Prashant*

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

**MUM 350203**

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

**MUMBAI**

जारी करने की तिथि / Date of issue  
**14/12/2018**

समाप्ति की तिथि / Date of expiry  
**13/12/2028**

जन्मतिथि / Date of birth  
**29/10/1997**

राष्ट्रियता / Nationality  
**INDIAN**

लिंग / Sex  
**M**

उँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms :

**174**

आँखों का / बालों का रंग :  
Colour of eyes / Hair :

**BROWN**

**BLACK**

**18GL4111**

इन्डोस सं. / INDoS No. :

पहचान चिन्ह /  
Identification mark

**MOLE ON RIGHT -  
FOREARM, HEAR**

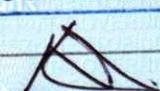


समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
	<b>LPG/C SHAHRASTANI</b> D.O.R : SINGAPORE Call Sign : 9V2733 IMO No : 9726085 OFF No : 399369 GRT : 47347 NRT : 18642 DHP : 12400	18-SEPT-21 SMART, JAPAN	30-APR 2022 ENORE INDIA

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
 \* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DISM	f-6.	<b>LPG/C SHAHRASTANI</b> (1)  (2) <b>MASTER</b>
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

अवलोकन / OBSERVATION

सीफेयरर के जन्मस्थान को पढ़ा जाय  
PLACE OF BIRTH OF SEAFARER

TO BE READ AS :

"HINGRAJ VALSAD, GUJARAT"



14 OCT 2020

34

सीफेयरर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER  
NA, BHADELI JAGALALA

JUNI HINGRAJ

VALSAD, Gujarat, 396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
7016913014

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
tandelashish143@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

RAMILABEN DHANSUKHBHAI TANDEL

नाम / Name

MOTHER

सम्बन्ध / Relationship

NA

पता / Address

BHADELI JAGALALA, JUNI HINGRAJ

VALSAD Gujarat  
396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9687444077

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
tandelashish143@gmail.com

35